

INSTALLATION INSTRUCTIONS - ENGLISH

Code Keeper™ Wet Location Cover

For Vertical Mounting Only! (CKSUV)

**Important**

Read and understand all instructions and safety information before use. Be aware of proper usage and potential hazards.

**WARNING:**

- Risk of shock, disconnect power before installation.

CAUTION:

- Product should be installed by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes.

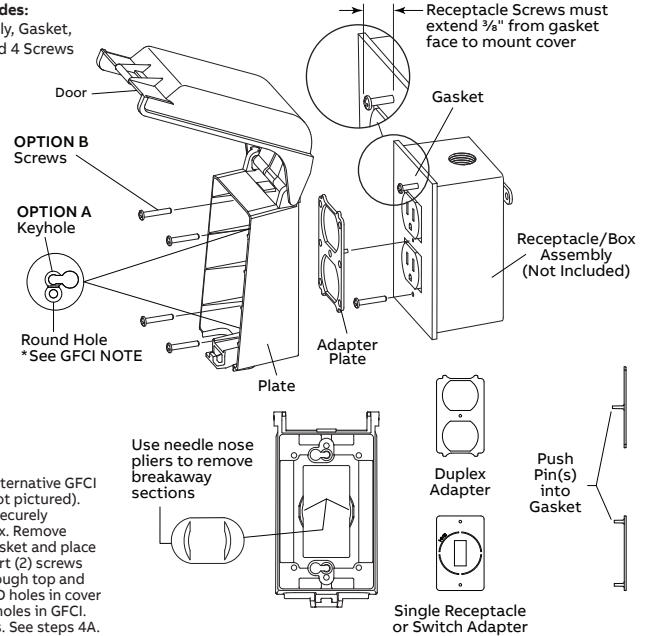
Instructions:

1. **TURN POWER OFF.**
2. Knock out appropriate receptacle pattern from gasket.
3. Prepare receptacle for cover installation. **GFCI receptacle** – discard adapter plates. **Round receptacle** up to 1 1/4" – Remove inner circle of Round/Switch adapter.
4. Mount plate to box. Note: Position plate with door hinges at top, making certain that door is assembled to plate prior to installation.

Option A: Attaching plate using receptacle screws. Attach receptacle to box by loosely inserting the receptacle screws into the box. Knock out the two screw holes from the gasket and place gasket over the heads of the screws and seat against face of box. Thread screws until heads extend 3/8" from face of gasket (see illustration). Push adapter pin(s) into gasket and receptacle. Place the plate KEYHOLES over screws and "square" to box (see illustration). Tighten screws to secure plate.

Option B: Attaching plate using mounting screws (furnished). Attach receptacle securely to box. Knock out the four screw holes from the gasket. Position gasket over receptacle and seat against face of box. Push adapter pin(s) into gasket and receptacle. Secure the plate firmly to box with the four mounting screws.
5. Use caulk or sealant around plate when installed on an irregular flat surface such as brick or wood siding.
6. **TURN ON POWER.**

Package Includes:
Cover Assembly, Gasket,
2 Adapters and 4 Screws



***GFCI NOTE:** Alternative GFCI installation (not pictured). Verify GFCI is securely fastened to box. Remove center from gasket and place over GFCI. Insert (2) screws (provided) through top and bottom ROUND holes in cover into threaded holes in GFCI. Tighten screws. See steps 4A.

DIRECTIVES D'INSTALLATION - FRANÇAIS

Couvercle pour endroits humides Code Keeper™

Pour montage vertical uniquement! (CKSUV)

**Important**

Lisez toutes les instructions et directives de sécurité avant l'utilisation. Renseignez-vous sur l'usage approprié et les risques potentiels.

**AVERTISSEMENT :**

- Risque de choc – Coupez l'alimentation électrique avant l'installation

MISE EN GARDE :

- Le produit doit être installé par un électricien qualifié conformément au Code National de l'électricité ainsi que le Code Électrique Canadien et les codes électrique locaux.

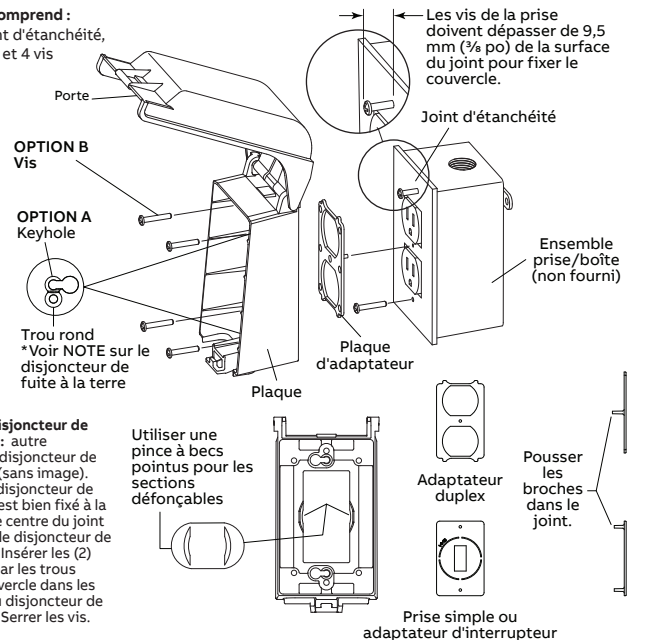
Instructions:

1. **COUPER LE COURANT.**
2. Défoncer le joint d'étanchéité selon le modèle approprié de prise.
3. Préparer la prise pour l'installation du couvercle. Prise avec disjoncteur de fuite de terre – jeter les plaques d'adaptateur. Prise ronde jusqu'à 40 mm (1 1/4 po) – retirer les sections défonçables de l'arrière du couvercle. Retirer le cercle intérieur de l'adaptateur rond pour interrupteur.
4. Monter la plaque sur la boîte. Note : Placer la plaque avec les charnières au sommet, en veillant à ce que la porte soit fixée à la plaque avant l'installation.

Option A : Fixation de la plaque à l'aide des vis de la prise. Fixer la prise à la boîte en insérant (sans les serrer) les vis de la prise dans la boîte. Défoncer deux trous de vis dans le joint et poser le joint sur les têtes des vis et contre la face de boîte. Visser les vis jusqu'à ce que les têtes dépassent de la surface du joint de 9,5 mm (3/8 po). Pousser les broches de l'adaptateur dans le joint et la prise. Placer les TROUS DE SERRURE du couvercle sur les vis et mettre à l'équerre le couvercle sur la boîte (voir illustration). Serrer les vis pour fixer la plaque.

Option B : Fixation de la plaque à l'aide des vis de montage (fournies). Fixer la prise à la boîte. Défoncer le joint avec les quatre vis. Placer le joint sur la prise et contre la face de la boîte. Pousser les broches de l'adaptateur dans le joint et la prise. Bien fixer la plaque sur la boîte à l'aide des quatre vis.
5. Poser du calfeutrant ou du scellant autour de la plaque si elle est installée sur une surface irrégulière comme un parement en brique ou en bois.
6. **REMETTRE LE COURANT!**

L'emballage comprend :
Couvercle, joint d'étanchéité,
2 adaptateurs et 4 vis



***NOTE sur le disjoncteur de fuite à la terre :** autre installation de disjoncteur de fuite à la terre (sans image). Vérifier que le disjoncteur de fuite à la terre est bien fixé à la boîte. Retirer le centre du joint et le poser sur le disjoncteur de fuite à la terre. Insérer les (2) vis (fournies) par les trous RONDs du couvercle dans les trous filetés du disjoncteur de fuite à la terre. Serrer les vis. Voir étape 4A.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN - ESPAÑOL

Cubierta Code Keeper™ para lugares húmedos ¡Sólo para montaje vertical! (CKSUV)



Importante

Lea y entienda todas las instrucciones y la información de seguridad antes del uso. Tenga en cuenta el uso adecuado y los peligros potenciales.



ADVERTENCIA:

- Riesgo de descarga eléctrica. desconecte la alimentación antes de la instalación.
- PRECAUCIÓN:**
- Este producto debe ser instalado por un electricista calificado de conformidad con los códigos eléctricos nacionales y locales.

Instructions:

1. **DESCONECTE LA ELECTRICIDAD.**
2. Retire el modelo de tomacorriente apropiado de la empaquetadura.
3. Prepare el tomacorriente para la instalación de la cubierta. Tomacorriente GFCI – deseche las placas adaptadoras. Tomacorriente redondo de hasta 1 5/8" – retire las secciones de separación de la parte posterior de la cubierta (vea la ilustración). Retire el círculo interno del adaptador interruptor redondo.
4. Monte la placa en la caja. Nota: Ubique la placa con las bisagras para puerta en la parte superior, asegurándose de que la puerta esté enlanchada con la placa antes de la instalación.

Opción A: Instale la placa usando los tornillos del tomacorriente Sujete el tomacorriente a la caja aflojando ligeramente los tornillos del tomacorriente en la caja. Retire los dos tornillos de los agujeros en la empaquetadura y coloque ésta sobre la cabeza de los tornillos y asíéntalos contra la parte delantera de la caja. Enrosque los tornillos hasta que las cabezas se extiendan a $\frac{3}{8}$ " de la parte delantera de la empaquetadura (vea la ilustración). Presione los pines de adaptación en la empaquetadura y el tomacorriente. Coloque las RANURAS de la placa sobre los tornillos y "encuadre" la caja (vea la ilustración). Ajuste los tornillos para asegurar la placa.

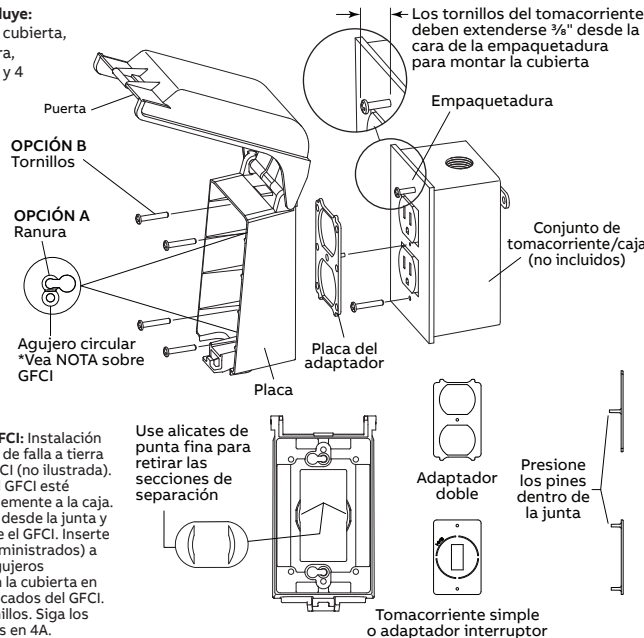
Opción B: Sujete la placa usando los tornillos de montaje (suministrados). Instale el tomacorriente firmemente en la caja. Remueva los cuatro abuheros de tornillos de la empaquetadura. Ubique la empaquetadura sobre el tomacorriente y asíéntela contra la parte delantera de la caja. Presione los pines de adaptación en la empaquetadura y el tomacorriente. Asegure la placa firmemente a la caja con los cuatro tornillos de montaje.

5. Use masilla o sellante alrededor de la placa cuando la instale en una superficie irregular como revestimiento de ladrillo o madera.

- ## 6. CONECTE LA ELECTRICIDAD.

El paquete incluye:

Conjunto de la cubierta,
empaquetadura,
2 adaptadores y 4
tornillos



***NOTA sobre GFCl:** Instalación con interruptor de falla a tierra alternativo - GFCl (no ilustrada). Verifique que el GFCl esté asegurado firmemente a la caja. Retire el centro desde la junta y colóquelo sobre el GFCl. Inserte (2) tornillos (suministrados) a través de los agujeros CIRCULARES en la cubierta en los orificios roscados del GFCl. Apriete los tornillos. Siga los pasos indicados en 4A.

Use alicates de punta fina para retirar las secciones de separación

Adaptador

Presione los pines dentro de la junta

Tomacorriente simple
o adaptador interruptor

tnb.abb.com (US/Latin America)
tnb.ca.abb.com (Canada)
abb.com
Warranty: tnb.abb.com/warranty

tnb.abb.com (US/Latin America)
tnb.ca.abb.com (Canada)
abb.com
Garantie : tnb.abb.com/warranty

tnb.abb.com (US/Latin America)
tnb.ca.abb.com (Canada)
abb.com
Garantía: tnb.abb.com/warranty

We reserve the right to make technical changes or modify the contents of this document without prior notice. With regard to purchase orders, the agreed particulars shall prevail. ABB does not accept any responsibility whatsoever for potential errors or possible lack of information in this document.

ABB se réserve le droit d'apporter des changements techniques à ce document ou d'en modifier le contenu sans préavis. En ce qui a trait aux bons de commande, les modalités particulières convenues ont préséance. ABB n'assume aucune responsabilité de quelque nature que ce soit quant aux erreurs potentielles ou aux renseignements pouvant manquer dans le présent document.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos o modificar el contenido de este documento sin previo aviso. Con respecto a las órdenes de compra, prevalecerán las particularidades acordadas. ABB no acepta responsabilidad alguna por posibles errores o posible falta de información en este documento.

We reserve all rights in this document and in the subject matter and illustrations contained therein. Any reproduction – in whole or in part – is forbidden without prior written consent of ABB. © 2021 ABB Installation Products Inc. and/or its related companies. All Rights Reserved.

ABB se réserve tous les droits sur ce document, son contenu et les illustrations qu'il contient. Toute reproduction – en tout ou en partie – est strictement interdite sans l'autorisation écrite préalable d'ABB.
©2021 ABB Installation Products Inc. et/ou ses sociétés apparentées. Tous droits réservés.

Nos reservamos todos los derechos sobre este documento y sobre el tema y las ilustraciones contenidas en este documento. Cualquier reproducción, total o parcial, está prohibida sin el consentimiento previo por escrito de ABB. ©2021 ABB Installation Products Inc. y/o sus compañías vinculadas. Todos los derechos